INFORMACIJE TRETJIH DRŽAV

Objava v skladu s členom 6 Direktive 2001/24/ES Evropskega parlamenta in Sveta o reorganizaciji in prenehanju kreditnih institucij

(2009/C 4/04)

GLITNIR BANKI HF

V skladu z odredbo okrožnega sodišča v Reykjaviku je bil 24. novembra 2008 za Glitnir Banki hf. („banka Glitnir“) odobren moratorij na plačila v skladu s členom 100a Zakona št. 161/2002 o finančnih podjetjih, saj je banka Glitnir sodišču zadovoljivo predstavila vzroke za finančne težave, njihove posledice in načrt za sanacijo svojih financ ter dokazala, da izpolnjuje pogoje za moratorij na plačila. Odvetnik na Vrhovnem sodišču Steinunn Grudbjarsdóttir je bil imenovan, da banki Glitnir pri tem pomaga. Učinek odredbe je, da proti banki Glitnir ni mogoče sprožiti pravnih postopkov, dokler zanjo velja moratorij na dolg, razen če zakon tega izrecno ne dovoljuje ali če ukrep zajema kazenske postopke, ki vključujejo zahteve glede kazni.

Odobritev moratorija velja do 13:30 dne 13. februarja 2009, ko bo zadevo prevzelo Okrožno sodišče v Reykjaviku, trg Laekjatorg, Reykjavik, Islandija. Upniki banke Glitnir lahko na tem zaslišanju predstavijo svoja stališča.

Objava v skladu s členom 6 Direktive 2001/24/ES Evropskega parlamenta in Sveta o reorganizaciji in prenehanju kreditnih institucij

(2009/C 4/05)

LANDSBANKI ISLANDS HF

V skladu z odredbo okrožnega sodišča v Reykjaviku je bil 5. decembra 2008 za Landsbanki Islands hf. („banka Landsbanki“) odobren moratorij na plačila v skladu s členom 100a Zakona št. 161/2002 o finančnih podjetjih, saj je banka Landsbanki sodišču zadovoljivo predstavila vzroke za finančne težave, njihove posledice in načrt za sanacijo svojih financ ter dokazala, da izpolnjuje pogoje za moratorij na plačila. Odvetnik na Vrhovnem sodišču Kristinn Bjarnason je bil imenovan, da banki Landsbanki pri tem pomaga. Učinek odredbe je, da proti banki Landsbanki ni mogoče sprožiti pravnih postopkov, dokler zanjo velja moratorij na dolg, razen če zakon tega izrecno ne dovoljuje ali če ukrep zajema kazenske postopke, ki vključujejo zahteve glede kazni.

Odobritev moratorija velja do 14:00 dne 26. februarja 2009, ko bo zadevo prevzelo Okrožno sodišče v Reykjaviku, trg Laekjatorg, Reykjavik, Islandija. Upniki banke Landsbanki lahko na tem zaslišanju predstavijo svoja stališča.